

勞工處現進行吊船火警調查

就新聞界詢問有關上星期六在元朗一座大廈外兩名工人在一艘吊船上工作時被燒死的慘劇，勞工處首席工廠督察總監陳達曼今日（星期一）表示，一隊由一名工廠督察分區主任率領的工廠督察，現正進行調查。

陳達曼說，工廠督察會就慘劇的各方面進行調查，從而了解是否有違反工廠及工業經營（危險物質）規例和工廠及工業經營條例內一般性責任條款規定的情況。

他指出，工業經營的東主，在使用易燃物質的期間，均須注意危險物質規例內的安全規定。

根據危險物質規例，東主須在裝載危險物質的容器上加上標籤，使用適當容器盛載危險物質，為僱員提供安全資料、訓練、指示及防護衣物，並採取所需預防措施，包括在使用易燃或爆炸性物質時，如發生火警或爆炸，應如何處理。

陳達曼說：「另一方面，僱員應與僱主合作，不可錯誤使用或干擾標籤，跟循僱主提供的安全指示，及遵守標籤上指定的預防措施。」

他補充說：「未能遵守法定條款的僱主，可被判最高罰款五萬元，而未能遵守法定條款的僱員，則可被判最高罰款一萬元。」

陳達曼重申在吊船上工作而又需使用易燃物質時必須注意防火的重要性，除了要遵守所有法例規定的安全措施外，亦須將要使用的易燃物質份量減至最少。

他說：「一般性責任條款申明東主及受僱人士的一般性責任，而這些責任適用於所有工業活動及工業情況。」

他指出，設立該些條款的目的，是鼓勵東主及受僱人士，在工作健康及安全方面，能對自己的角色及責任，有一個更廣泛的了解。

工業經營東主如違反工廠及工業經營條例內一般性責任條款，最高可被判罰款二十萬元及監禁六個月。工業經營內的受僱人士如不遵守該些條款，即屬違法，可被判罰五萬元及監禁六個月。

陳達曼強調，上周六之慘劇相信是由火警產生，而事發時吊船內之易燃物品並未受控制及使用時容器沒有蓋緊。

「該事件與吊船之機械操作無關，而且吊船之設計和構造並未發現明顯故障。」

他說：「目前有法定安全條款監管起重機械，包括吊船之使用及維修。」

「勞工處現正積極訂立一套更明確的法例，以改善所有包括吊船在內之懸空工作台的安全使用及維修。」

陳達景補充說：「建議中的改善措施是針對各項基本安全問題，而當然亦包括火警安全在內。」

— 完 —

政府就立法局保安小組決定作出回應

就新聞界查詢有關立法局保安小組決定就廉政專員公署前行動組副署長徐家傑被解僱一事展開調查，政府發言人今日（星期一）表示：「我們經已申明，廉政專員非常樂意出席聆聽會，但他不會公開解僱徐家傑的原因。我們希望聆聽會內提出的問題和答覆都不會超越認可的範圍，而舉行聆聽會亦不會變成一個供提出一些沒有實據的指控的場合。」

發言人說布政司陳方安生上星期才宣布會就廉政專員公署的權力和現時的問題制度進行檢討。

他說，檢討委員會可取得所有有關資料，而檢討報告書將會公布。

— 完 —

九三年十二月份貨幣統計數字公布

香港金融管理局今日（星期一）發表的統計數字顯示，九三年十二月份獲授權機構的港元存款顯著下降，主要原因是認購股票退回款項所引致。

與此同時，十二月份定義較廣的港元貨幣供應M三下降。港元貸款及墊款在月內亦減少。

附表一列出去年十二月的摘要數字和與前數月比較的數字。附表二列出分類行業在本港使用的貸款和墊款按季分析的數字。

存款

由於十一月份有三宗股票發行，以致該月份在高的比較基數所影響下，獲授權機構經調整以包括掉期存款後的港元存款，繼十月份上升百分之十一點七和十一月份上升百分之十五後，在十二月份下跌百分之十四點三，其中定期存款下跌百分之二十五點四。此外，活期存款和儲蓄存款在月內則分別上升百分之四點四和百分之四點五。按年比較，港元總存款增加百分之二十五點五。

獲授權機構的外幣存款繼十月份上升百分之一點六和十一月份下降百分之零點二後，在十二月份上升百分之零點二，其中美元存款上升百分之二點二，而非美元外幣存款則下跌百分之一點六。按年比較，外幣總存款增幅為百分之五點五。

十二月份存放於持牌銀行及接受存款公司的所有貨幣存款分別下跌百分之七點九及百分之一點四，而有限制牌照銀行的存款則上升百分之三點八。

按年比較，存放於持牌銀行的存款上升百分之十五點六，而存放於有限制牌照銀行及接受存款公司的存款則分別下跌百分之十四點八和百分之十點五。

貨幣供應

十二月份的港元貨幣供應M一上升百分之四點七，M二和M三分別下跌百分之十三點二及百分之十三。十一月份的港元貨幣供應M一下跌百分之二十一點一，M二和M三分別上升百分之十四點二及百分之十四。

按年比較，港元貨幣供應M一、M二及M三分別上升百分之二十點八、百分之二十六點九和百分之二十五點二。

十二月份的總貨幣供應M一上升百分之四點四，M二和M三則分別下跌百分之七點三和百分之六點九。十一月份的總貨幣供應M一下跌百分之十九點三，M二和M三均上升百分之七點三。

按年比較，總貨幣供應M一、M二和M三分別上升百分之二十點六、百分之十六和百分之十五點六。

貸款和墊款

獲授權機構發放的總貸款和墊款繼十月份和十一月份分別上升百分之零點六及百分之三點六後，十二月份下降百分之四點二。

在總貸款中，港元貸款大幅下降百分之十二點一，這主要是由於償還股票認購的貸款，外幣貸款則上升百分之零點三；與早一年同期比較，這些貸款分別上升百分之十七點九和百分之十四點六。

供本港有形貿易使用貸款繼十月份和十一月份均下降百分之零點一後，十二月份上升百分之零點三；按年比較則上升百分之十五點七。

其他供香港使用的貸款繼十月份和十一月份分別上升百分之五點二和百分之八點六後，十二月份下降百分之十點六；按年比較則上升百分之十八點二。

供香港以外地區使用的貸款繼十月份下降百分之二點一和十一月份上升百分之零點三後，十二月份上升百分之零點三；按年比較則上升百分之十四點五。

供非到達香港之貿易用的貸款繼十月份和十一月份分別下降百分之二和百分之零點七後，十二月份下降百分之六點五；按年比較則下降百分之五點六。

分類行業在本港使用的貸款和墊款按季分析

去年第四季在本港使用的總貸款（不包括貿易財務）增加百分之二點一，其中供製造業用的貸款繼第二季上升百分之六點九和第三季下跌百分之零點三後，今季下跌百分之零點九。按年比較，這些貸款增加百分之十五點七。

屋宇營造、建築業、物業發展及投資的貸款繼上兩季分別上升百分之八點三和百分之八點六後，去年第四季上升百分之五點三，按年比較，這些貸款增加百分之二十七點九。

批發零售業的貸款繼上兩季分別上升百分之六和百分之三點九後，第四季下跌百分之三點一。按年比較，這些貸款增加百分之十二點六。

財務機構（獲授權機構除外）的貸款繼第二季下跌百分之零點五和第三季增加百分之三點五後，今季增加百分之十點六。按年比較，這些貸款增加百分之二十四點七。

借予個人購買住宅樓宇（居者有其屋住宅單位除外）的貸款增長繼第二及第三季分別為百分之六和百分之五點九後，今季的增長放緩至百分之一點四。按年比較，這些貸款增長百分之十五點一。

按季香港以外地區對外債權及負債

在十二月底香港以外地區銀行的港元對外債權及負債總額分別為九百五十九億港元及一千二百九十四億港元，其中在中國的銀行的港元對外債權及負債分別為三百七十一億港元及六百七十一億港元。在中國的銀行的港元負債淨額由九月底的四百四十二億港元，下跌百分之三十二點一至十二月底的三百億港元。

呈交報告的金融機構數目

呈交報告的持牌銀行數目維持不變，共一百六十八間。有限制牌照銀行數目減一間至五十七間，而接受存款公司數目減兩間至一百四十間。

附表一：一九九三年十二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

	一九九三年		前 月	
	十二月	(與一九九三年十二月比較之變動百分率)	一九九三年十一月	一九九三年九月
貨幣供應				
M1--港元	168,440	160,842(4.7)	155,162(8.6)	139,479(20.8)
外幣	19,168	18,776(2.1)	20,044(-4.4)	16,078(19.2)
總計	187,608	179,618(4.4)	175,206(7.1)	155,557(20.6)
M2--港元*	922,417	1,062,851(-13.2)	839,114(9.9)	726,992(26.9)
外幣*	839,452	838,561(0.1)	829,505(1.2)	791,785(6.0)
總計	1,761,870	1,901,411(-7.3)	1,668,619(5.6)	1,518,777(16.0)
M3--港元*	939,491	1,079,356(-13.0)	855,680(9.8)	750,276(25.2)
外幣*	881,071	876,695(0.5)	861,769(2.2)	823,989(6.9)
總計	1,820,562	1,956,051(-6.9)	1,717,450(6.0)	1,574,265(15.6)
流通中紙幣及硬幣	71,874	67,958(5.8)	69,215(3.8)	61,157(17.5)
市民持有之紙幣及硬幣	63,354	60,207(5.2)	61,013(3.8)	52,172(21.4)

存款

活期存款	124,255	119,411(4.1)	114,193(8.8)	103,385(20.2)
儲蓄存款	422,282	410,823(2.8)	397,090(6.3)	353,878(19.3)
持牌銀行定期存款	1,129,408	1,288,551(-12.4)	1,075,580(5.0)	992,126(13.8)
有限制牌照銀行 定期存款	29,479	28,399(3.8)	26,276(12.2)	34,611(-14.8)
接受存款公司定期存款	17,099	17,334(-1.4)	17,662(-3.2)	19,107(-10.5)
港元存款*	858,241	1,001,685(-14.3)	779,682(10.1)	684,055(25.5)
美元存款*	420,508	411,644(2.2)	405,708(3.6)	387,901(8.4)
其他外幣存款*	443,773	451,190(-1.6)	445,412(-0.4)	431,150(2.9)
所有存款	1,722,522	1,864,518(-7.6)	1,630,802(5.6)	1,503,107(14.6)
外幣掉期存款	71,800	68,608(4.7)	66,620(7.8)	58,690(22.3)

貸款和墊款

供香港之有形貿易用	103,244	102,975(0.3)	103,113(0.1)	89,265(15.7)
供非到達香港之商品 貿易用	11,218	11,997(-6.5)	12,324(-9.0)	11,883(-5.6)
在香港使用之其他貸 款	1,075,184	1,202,391(-10.6)	1,052,591(2.1)	909,907(18.2)
在香港以外使用之其 他貸款	1,626,415	1,621,291(0.3)	1,651,266(-1.5)	1,420,648(14.5)
在不明地方使用之其 他貸款	40,829	45,005(-9.3)	42,401(-3.7)	37,855(7.9)
以港元計之貸款	957,323	1,089,573(-12.1)	930,740(2.9)	812,087(17.9)
以外幣計之貸款	1,899,567	1,894,087(0.3)	1,930,957(-1.6)	1,657,471(14.6)
總貸款和墊款	2,856,890	2,983,660(-4.2)	2,861,697(-0.2)	2,469,558(15.7)

* 經調整以包括外幣掉期存款。由一九九一年四月起，掉期存款可再分為美元和非美元外幣掉期存款。

註：在一九九〇年二月一日之前，「有限制牌照銀行」和「接受存款公司」分別稱為「持牌接受存款公司」和「註冊接受存款公司」。

附表二：一九九三年十二月分類行業在本港使用之貸款按季分析

(百萬港元計)

行業	一九九三年 十二月	前 數 季 (與一九九三年十二月比較之變動百分率)		
		一九九三年九月	一九九三年六月	一九九二年十二月
製造業	73,719	74,373(-0.9)	74,589(-1.2)	63,731(15.7)
運輸業及運輸器材	62,262	64,067(-2.8)	62,586(-0.5)	58,076(7.2)
屋宇營造, 建築業, 物業發展及投資	181,836	172,704(5.3)	159,024(14.3)	142,185(27.9)
批發及零售行業	99,288	102,445(-3.1)	98,569(0.7)	88,152(12.6)
財務機構*	156,096	141,109(10.6)	136,344(14.5)	125,191(24.7)
個人:				
購置居者有其屋及 私人機構參建居 屋計劃樓宇	34,740	32,181(8.0)	26,357(31.8)	21,628(60.6)
購置其他住宅物業	233,205	230,018(1.4)	217,112(7.4)	202,630(15.1)
其他用途	102,979	100,595(2.4)	95,276(8.1)	88,342(16.6)
其他	131,059	135,099(-3.0)	131,091(-0.0)	119,972(9.2)
合計	1,075,184	1,052,591(2.1)	1,000,948(7.4)	909,907(18.2)

*數字並不包括獲授權機構的墊款。

— 完 —

工務工作表現良好的一年

工務司詹伯樂指出，工務工程在一九九三年表現良好，地盤安全得以改善，工務部門的工作效率提高，故此是很美滿的一年。

詹伯樂今日（星期一）在會見新聞界時指出，他預期今個財政年度用於工務計劃的實際開支跟原來的預算會十分接近。

「由於投標競爭依然很激烈，使政府可省回一些支出。自從實施了新的工序以提高工作表現後，過往兩年撥款未能用盡的問題已不復再。」

「在過去九個月內，工務工作小組與各顧問緊密合作，找出問題和提出改善建議，並於可能範圍內立即採取行動執行建議。」

年內採用的新工序包括：

- * 丙級工程項目現時需要進行規劃和可行性研究，以定出工程細則；
- * 成立工程行動組檢討具影響力的工程和大型的乙級工程項目，確保該等工程準時展開；
- * 工務工程計劃的主要參與成員會由電腦管理系統連接，以提供更切合成本效益控制的資料；
- * 由工務司出任主席的工務進度委員會已經改組，成為有效的討論場合，解決優先次序和資源問題；
- * 委託外間的機構進行工程，而政府對該等計劃則仍保持嚴密的控制——醫院管理局已獲委予北區醫院的設計和建造；而當局正考慮將香港會議展覽中心的擴展工程的設計和建造，委託予貿易發展局。

關於工程地盤安全問題，詹伯樂說：「在過去一年，當局已做了很多工夫，以安全的文化取代建造行業內粗心大意的文化。」

「政府為機場核心計劃培育出來的安全文化正擴散至非機場核心計劃的工程地盤。當局印製了建築地盤安全守則，並成立了安全管理小組，以加強對機場核心計劃和非機場核心計劃建築地盤的視察。該小組在發現嚴重偏差時會向我直接報告。」

「此外，中央投標委員會在考慮批出合約的建議時，會仔細研究有關的安全事宜。」

「政府已展開了一個試驗計劃，容許承建商在執行合約規定的特定安全措施後可獲付款。此舉可確保承建商不會因為要使他們的標書在競投時更有競爭力而減低在安全項目上的預算。」

「我亦正在考慮一項建議，當承建商違反安全條例被判罪的次數超過某個數目時，就暫停他們競投政府合約。」

「我亦計劃在本年稍後時間引進法例，收緊對建築商在建築地盤內使用升降機和升降台的管制。」

「由五月起，當局亦會為工務部門的員工提供特別訓練，以加強他們對建築地盤安全的認識和技巧。」

他注意到機場核心計劃和非機場核心計劃工程的整體意外率持續下降，並明顯地比私營地盤的數字為低。

至於把商業管理方法引進工務部門方面，詹伯樂表示，政府計劃今年稍後在渠務署成立營運基金，以便有關管理人員可在管理污水計劃和操作方面有更大的彈性。

詹伯樂說：「政府亦正研究在機電工程署和水務署成立營運基金的方法。」

— 完 —

總督工業獎比賽

工業署署長俞宗怡今日（星期一）說，總督工業獎是工業界可以取得的最高成就，而經過激烈競爭贏取獎項，更是一項有恆久紀念價值的崇高榮譽。

她呼籲廠商報名參加這項比賽，使他們的傑出成就就可以獲得表揚。

總督工業獎在一九八九年成立，目的在表揚和鼓勵在不同工業表現中取得傑出成就的廠商。該項獎勵計劃在過去數年不斷增設新的獎項類別。

目前，該計劃共設有六個獎項類別，而每個類別則由不同機構主辦。

香港工業總會負責主辦消費品設計類別的比賽，目的是表揚消費品的創新設計。

機器與設備設計類別由香港中華廠商聯合會負責，目的是表揚廠商在機器及設備方面的創新設計。

生產力類別由香港生產力促進局主辦，旨在表揚在生產力方面取得傑出成就的廠家。

政府工業署負責舉辦品質獎比賽，目的在表揚在品質方面表現優異的廠商。

環保成就獎的主辦機構是私營機構關注環境委員會；該會希望藉着比賽表揚在製造過程中關注環境保護的廠商。

香港貿易發展局負責出口市場推廣類別的比賽，目的是表揚在推廣香港產品出口方面表現傑出的公司。

比賽每年舉行一次，而在每個獎項類別表現最優秀的公司則會獲頒總督工業獎。除此之外，各主辦機構亦可在其負責的獎項類別中向其他優異的參賽者頒發獎項和優異證書。

今年總督工業獎比賽的截止報名日期為五月二日，而頒獎禮則會在今年十月三十一日在香港會議展覽中心舉行。

品質獎的比賽由工業署主辦，俞宗怡說：「所有在截止參賽日期前一年內在香港從事生產而產品又符合香港產地來源證的規定的公司均可報名參加比賽。」

品質獎的評選工作將按兩大標準進行。第一是公司設計、物料採購、生產和測試過程中採用品質管理系統的程度，以及這些措施對於減少在製造過程中出現的延誤、次等製品，和其後的顧客投訴所起的效用。第二項標準則是公司產品的質素，即產品是否可以發揮功用、效能一致、外觀得體、物有所值和安全。

品質獎的申請表格和資料冊子可向工業署索取或致電七三七 二叁〇六。

— 完 —

插頭及適配接頭安全

機電署諮詢有關團體

機電工程署已作出建議改善插頭及適配接頭（萬能蘇）的安全。

有關建議的細則已詳列於該署今日（星期一）向超過五十個有關團體發出的諮詢文件內，邀請他們就擬議中的插頭及適配接頭（安全）規例提交意見。

該署法例執行部總工程師陳慶年在記者會上解釋有關建議時表示，規例的目的是要確保本港出售的插頭和適配接頭屬安全。

他說：「很多在本港市面出售的插頭及適配接頭都不能通過安全測試，而現在確實需要盡早採取措施以改善這種情況。」

擬議的規例將會規定供本港家庭使用的插頭和適配接頭必須符合有關的英國標準所載的適用安全規格。

陳慶年說：「這是要確保它們能達到適當的安全標準，而它們的尺寸及構造能夠配合香港的插座及線路系統。」

他指出，未能符合這些規格的產品將不准出售或出租。

這些產品包括：

* 兩腳插頭（與電鬚刨供電插座接駁者除外）；

* 兩腳適配接頭，及

* 「多用途」適配接頭（這類適配接頭能同時接受多個不同尺寸的兩腳和三腳插頭，接駁至一個單獨的插座）。

根據擬議的規例，在本港使用的家庭電氣產品其設計是要接駁至一個插座者，將須要附有一符合訂定安全標準及正確電流值的插頭。不符合這些規格的家庭電氣產品將不獲准出售或出租。

不過，陳慶年指出，在有關規例生效後，市民使用任何不符合訂定安全標準的任何插頭和適配接頭，或任何沒有附置符合訂定安全標準插頭的家庭電氣產品將不會抵觸有關規例。

他解釋：「由於目前有大量這些插頭和適配接頭正被使用中，執行一條不准使用這些產品的條款被認為是不切實際。」

陳慶年表示，機電工程署會進行宣傳繼續使用這些產品的危險性，並鼓勵市民改用符合訂定安全規格的產品。

他說：「不過，如果機電工程署認為某些產品對用家構成危險的程度不能接受，該署署長可根據電力條例有關部分採取行動，禁止使用、出售或出租這些產品。」

插頭及適配接頭（安全）規例預計可於本年年中制定，並於六個月後生效，以提供一個為期六個月的寬限期，使入口商、製造商、供應商和消費者有時間為符合新法例而作出所須安排。

陳慶年表示，有關規例將會在擬議中的電氣產品（安全）規例在一九九六年生效後廢除。該規例將會就所有家庭電氣產品的安全方面提供全面的監管。

市民可以書面向機電工程署索取插頭及適配接頭（安全）規例諮詢文件。該署地址為銅鑼灣加路連山道九十八號（請寫明戴德謙先生收）。他們又可致電八九五八八〇三或傳真八九五四九二九索取。

諮詢期將於二月二十八日屆滿，有關意見必須於該日或該日前寄交機電工程署署長。

— 完 —

立法局辯論綜合社會保障援助計劃

立法局將於星期三（二月二日）辯論綜合社會保障援助計劃。

這項動議是由黃偉賢議員提出。

另一項動議由楊孝華議員提出，辯論旅行方面的自由。

會上，教育統籌司將會提交香港理工學院、香港城市理工學院、香港浸會學院及嶺南學院一九九二至九三年度年報和財務報告。

而政務司亦會提交市政局及區域市政局一九九四至九五年度收支預算及兩個市政局在一九九三至九四年度的修訂開支預算。

議員並會提出二十個問題和審議四項條例草案。

其中三項條例草案將進行首讀及二讀，並會押後辯論。

該三項條例草案分別為：一九九四年立法局（權力及特權）（修訂）條例草案、一九九四年公眾衛生及市政（修訂）條例草案及一九九四年版權（修訂）條例草案。

另外，一九九三年香港康體發展局（修訂）條例草案將恢復辯論，並進入委員會審議階段及進行三讀。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，留座請致電八六九 九四九二。

— 完 —

兩幅政府土地今日拍賣
總成交價逾四億九千萬

地政總署今日(星期一)公開拍賣兩幅政府官地，總成交價為四億九千一百萬元。

第一幅土地位於香港鴨脷洲西部，由匯英有限公司以四億一千五百萬元成交，底價為二億二千萬元。

該幅土地面積約五千七百五十六平方米，作工業或貨倉用途(不包括厭惡性行業)。

發展商須於一九九八年三月三十一日或該日前，完成建築面積不少於三萬二千八百零九平方米的樓面。

第二幅土地位於新界屯門十六區，由MARNAY HOLDINGS LIMITED 以七千六百萬港元購得，底價為三千八百萬元。

該幅土地面積約三千八百零四平方米，作貨倉用途(不包括存放危險物品)。

發展商須於一九九七年三月三十一日或該日前，完成建築面積不少於一萬二千平方米的樓面。

是次土地拍賣在尖沙咀香港文化中心音樂廳舉行，並由政府地政監督梁樂堯主持。

— 完 —

亞士厘道社會衛生科診所搬遷

衛生署今日(星期一)宣布，尖沙咀亞士厘道社會衛生科診所(男性)將於二月八日(星期二)遷往油蔴地賽馬會診療所。

油蔴地賽馬會診療所位於九龍炮台街一百四十五號。新的社會衛生科診所位於四字樓，並會命名為油蔴地社會衛生科診所(男性)。

診所登記時間則仍為：

星期一至星期六 上午九時至中午十二時

星期二及星期四 下午二時至四時

星期一、星期二、 下午五時至六時

星期四及星期五

為準備搬遷事宜，亞士厘道社會衛生科診所將於二月五日（星期六）及二月七日（星期一）停診。

停診期間，病人如有緊急需要，可前往觀塘茶果嶺道容鳳書紀念中心四字樓容鳳書社會衛生科診所就診。

— 完 —

攜帶腐屍體羅湖入境

高齡旅客被海關拘捕

羅湖海關人員今早（星期一）搜查一名入境旅客所攜帶的生果箱時，在裝載的一些餸菜底下發現三具腐屍體。

應是動植物（瀕臨絕種生物保護）條例下的受管制物品。

該名七十九歲女入境旅客被捕。案件現已交由漁農處作進一步調查。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億八千九百四十七萬二千立方米，佔總容量百分之六十六點五。

去年同期各水塘之總存水為三億一千三百四十八萬九千立方米，即總容量百分之五十三點五。

— 完 —

西貢暫停供應食水

西貢區部分樓宇的食水供應於星期三(二月二日)上午十時至下午四時暫停，以便進行水管接駁工程。

受影響的包括位於大藍湖、牛寮、牛青窩、鑾窩、較剪屋、界咸、田寮、竹園和黃慶地的全部樓宇。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年一月三十一日

	百萬元計
開市戶口結餘	六七五五
流動資金調節機制償還款額	減七九
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	六六七六
今日淨注資/抽離款額	減二六七六
流動資金調節機制今日運作效果	減三九五
收市戶口結餘	三六〇五

流動資金調節機制息率

借入	放出
二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 126.8 * -0.1 * 31.1.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	二點八四厘
一個月屆滿	二點八六厘
三個月屆滿	二點九七厘
六個月屆滿	三點〇七厘
十二個月屆滿	三點四〇厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十六個月	二五〇五	三點七五厘	一〇〇點一八	三點六四厘
十九個月	二五〇八	四點二六五厘	一〇一點二六	三點八一厘
二十二個月	二五一一	四點一五厘	一〇〇點三〇	四點〇一厘
三十三個月	三六一〇	四點二〇厘	九十九點三三	四點五一厘
三十六個月	三七〇一	四點六〇厘	一〇〇點一八	四點五九厘

總成交額

三百三十億二千三百萬元。

-- 完 --